

# Volkswacht

für Schlesien, Posen und die Nachbargebiete.

Organ für die werktätige Bevölkerung.

Nr. 108.

Breslau, Mittwoch, den 10. Mai 1916.

27. Jahrgang.

Telephon  
Redaktion 3141.

Telephon  
Expedition 1206.

Die „Volkswacht“  
erscheint wöchentlich 6 Mal  
und ist durch die  
Expedition, Neue Graupenstr. 1/6,  
und durch Kolportage zu beziehen.  
Preis vierteljährlich Mfr. 2.50,  
pro Woche 20 Pf.  
Durch die Post bezogen Mfr. 2.50,  
frei ins Haus Mfr. 2.92,  
wo keine Post am Orte, Mfr. 3.34.

Einzelnummern betragen  
für die einjährige Colonatelle  
oder deren Raum 30 Mfr.  
Auswärtige Inserate 40 Mfr.  
Doppelzeile unter Text 1 Mfr.  
Inf. für Werbematerial 15 Pf.  
Verzeichn. u. Verzeichn. 15 Pf.  
Anzeigen  
Sammler-Nachrichten 20 Pf.  
Anzeigen für die nächste Nummer  
müssen bis Vormittag 9 Uhr in der  
Expedition abgegeben werden.

## Die Alands-Inseln. Bedroht Rußland Schweden? — Was Amerika antworten will!

### Was Amerika antwortet.

Das Reuterbureau veröffentlicht den Wortlaut der Antwortnote der amerikanischen Regierung an Deutschland, ehe dieselbe dem deutschen Botschafter in Washington, Grafen Bernstorff übergeben ist. Das von Reuter veröffentlichte Schriftstück hat folgenden Wortlaut:

Die Note der Kaiserlichen Regierung vom 4. Mai ist von der Regierung sorgfältig erwogen worden. Sie ist namentlich zur Kenntnis genommen worden, als Angabe der Absicht der Kaiserlichen Regierung, künftig ihr Neuzustehen zu tun, um die Kriegsoperationen für die Dauer des Krieges auf die Bekämpfung der Streitkräfte der Kriegführenden zu beschränken und daß sie beschlossen hat, allen ihren Kommandanten zur See die Befehle aufzugeben, die die Regeln des Völkerrechts anerkennen und worauf die Regierung der Vereinigten Staaten in all den Monaten bestanden hat, seitdem die Kaiserliche Regierung am 4. Februar 1915 denjenigen Unterseebootkrieg angekündigt hat, der jetzt glücklicherweise aufgegeben ist. Die Regierung der Vereinigten Staaten hat sich in ihren geduldeten Bemühungen, die kritischen Fragen, die aus jener Politik entstanden sind, und die die guten Beziehungen der beiden Länder so ernstlich bedrohen, zu einem freundschaftlichen Ausgleich zu bringen, beständig durch die Gefühle der Freundschaft leiten und zurückhalten lassen. Die Regierung der Vereinigten Staaten verläßt sich darauf, daß jene Erklärung hinfort gewissenhaft ausgeführt werden wird. Die jetzige Aenderung der Politik der Kaiserlichen Regierung ist geeignet, die hauptsächlichste Gefahr für die Unterbrechung der guten Beziehungen zwischen den Vereinigten Staaten und Deutschland zu beseitigen.

Die Regierung der Vereinigten Staaten hält es für notwendig, zu erklären, daß sie es für ausgemacht halte, daß Deutschland nicht beabsichtigt, annehmen zu lassen, daß die Aufrechterhaltung der neu angekündigten Politik in irgend einer Weise von dem Verlauf oder dem Ergebnis der diplomatischen Verhandlungen zwischen den Vereinigten Staaten und irgend einer anderen kriegführenden Regierung abhängig sei, obwohl einige Stellen in der Note der Kaiserlichen Regierung vom 4. Mai so ausgelegt werden könnten. Um jedoch ein mögliches Mißverständnis zu vermeiden, tut die Regierung der Vereinigten Staaten der Kaiserlichen Regierung zu wissen, daß sie sich keinen Augenblick auf die Idee einlassen, geschweige sie erörtern kann, daß die Rechte der Rechte amerikanischer Bürger auf der hohen See durch die deutschen Marinebehörden irgendwie oder im geringsten Maße von dem Verhalten einer anderen Regierung abhängig gemacht werden sollte, denn die Verantwortung mit Bezug auf die Rechte der Neutralen und der Nichtkämpfer ist etwas Individuelles und nicht Gemeinrechtliches, und etwas Absolutes und nicht etwas Relatives.

Die Antwort, wenn sie in ihrem Wortlaut wirklich so lautet, als Reuter angibt — was ja immerhin abgemartet werden muß — klingt reichlich schulmeisterlich und überheblich. Nachdem die deutsche Regierung durch die „Rölnische Zeitung“ ausdrücklich hatte erklären lassen, daß die Verhandlungen mit England nicht zur Bedingung unseres Einlenkens gemacht werden, sondern daß mit ihnen nur eine Erwartung ausgesprochen wird, ein Appell an die Gerechtigkeit der Amerikaner, war diese Art der Aufnahme mindestens überflüssig, in ihrem Ton aber reichlich unpassend. Trotzdem kann Deutschland in seiner jetzigen Lage sich nicht von Gefühlen über fremde Sitten und Manieren, sondern nur von seinen eigenen Interessen leiten lassen. Und das scheint es das Beste, eine weitere Antwort überhaupt nicht mehr zu geben, sondern sich streng an das Zugespagte zu halten und damit den Papierkrieg zu beendigen. Er ist kaum noch geeignet, die Beziehungen zu mildern. Und eine weitere Befähigung für die hochgradige Einseitigkeit der Wilsonschen Regierung brauchen wir wohl nicht mehr.

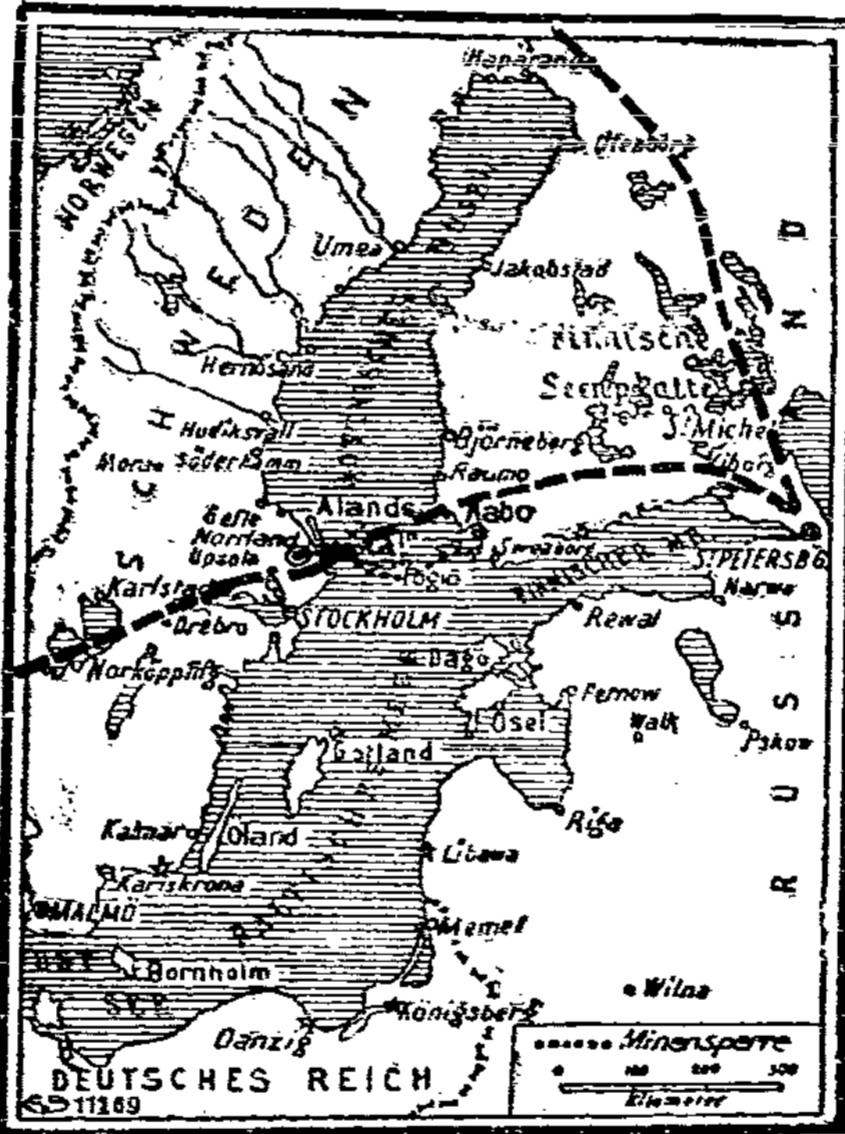
### Fliegerbomben auf Ägypten.

Kairo, 9. Mai. (Reuter.) Zwei schweizer Flugzeuge haben gestern über Port Said Bomben abgeworfen, ohne Schaden anzurichten. Drei Zivilpersonen wurden verletzt.

### Die Rußentake auf Aland.

Stockholm, 9. Mai. Die Rußland-  
anträge des Prof. Steffen haben in  
Petersburg große Aufregung hervor-  
gerufen, obwohl sie von der Zensur  
zwei Tage unterdrückt wurden. Die  
Kaiserliche Garde der Moskauer Garde  
wurde plötzlich nach Åland an der  
schwedischen Grenze verlegt.

Zwischen den finnischen Schären, die der russischen Marinehoheit unterstehen und der Ostküste Schwedens gelagert, schließen die Alandsinseln den nördlichen Teil der „Ostsee“, den baltischen Meerbusen von dem großen Becken des Deutschen Meeres ab, das nach Osten zu in den finnischen, nach Norden zu in den baltischen Meerbusen verläuft. Diese Alandsinseln sind es, von denen jetzt eine starke Verunruhigung der schwedischen Bevölkerung ausgeht, weil die Russen in aller Stille



und getroffenen Abmachungen zum Trost begonnen haben, diesen ihnen seit 1809 gehörigen Besitz mit Festungswerken zu versehen. In der ersten schwedischen Kammer hat der frühere sozialdemokratische Professor Steffen seinen bekannten Antrag eingebracht, welcher Protest gegen diese Befestigung einlegt und darin eine Bedrohung Schwedens sieht. Die erste Kammer hat seinem Antrag mit 77 gegen 52 Stimmen zugestimmt, wie sich die Regierung dazu verhält, ist im Augenblick noch nicht bekannt.

Betrachten wir die Sachlage. Nachdem die Aus-  
sichten Rußlands auf die Öffnung der Dardanellen  
durch den Abzug der Verbündeten von Gallipoli ins  
Wasser gefallen und die Hoffnungen auf die Erreichung  
des perischen Golfs mit englischer Hilfe bei Ant el  
Amara im Wüstenlande fester geblieben sind, richtet  
es seine Augen nach Norden, um an Stelle des fünf  
Monate vereisten Archangelsk einen freien Zugang zum  
Meere zu gewinnen. An zwei Stellen streckt es seine  
Arme nach Skandinavien: hoch im Norden bedroht es  
das westliche Lappland. Hier zielt das russische Reich  
auf Norwil; es sucht den eisfreien Ausgang zum At-  
lantischen Ozean, hier ist Norwegen in Gefahr, einen  
wichtigen Landstrich zu verlieren, und Schweden in der  
Flanke stark beunruhigt. Weiter im Süden schiebt sich  
die russische Westmacht über die Brücke der zahllosen  
Alandsinseln, die den baltischen Meerbusen schon  
von Natur aus nahezu zu einem Binnenmeer machen  
und die — strategisch befestigt — diesen nördlichsten  
Arm der Ostsee vollkommen verschließen. Diese Insel-  
brücke führt von Finnland unmittelbar in das Zentrum  
des langgestreckten schwedischen Staates. Auf dieser  
Brücke gelangen die Russen in die unmittelbare Nähe  
der schwedischen Hauptstadt. Auf den Alandsinseln

kann Rußland — wie die „Frankfurter Zeitung“ her-  
vorhebt — dem schwedischen König eine Zwingsburg  
vor das Stockholmer Schloß jehen. Oder vielmehr:  
es hat sie schon gebaut, wider alles Recht. Das ist die  
Bedrohung Schwedens: So wie sich England im Mittel-  
meer vor das griechische Königreich gelagert hat, so  
baut sich nun der russische Bär sein Lager vor der schwedi-  
schen Residenz, die ein kräftiger Hieb mit der Lauge  
zertrümmern könnte.

Ein Blick auf die Karte zeigt, daß die Macht, die die  
Alandsinseln als starke Festungen in der Hand hat,  
zugleich Schweden gewissermaßen in zwei Teile teilt.  
Der baltische Meerbusen wird durch diese Seefestungen  
von der Ostsee abgetrennt und damit die Seeverbindung  
zwischen dem südlichen und nördlichen Schweden schwer  
gefährdet. Es kann darüber kein Zweifel bestehen,  
daß Schweden das allergrößte Interesse daran hat,  
diese Befestigungen wieder verschwinden zu sehen.

Die Alandsinseln sind eine Gruppe von vielen  
hundert Inseln und Klippen, von denen etwa 90 be-  
wohnt sind. Die Entfernung von der finnischen  
Küste beträgt 80 bis 150 Kilometer, doch ist hier nicht  
offenes Meer, sondern ein wahres Labyrinth von win-  
zigen Eilanden, Helmen und Klippen. Im Winter  
bildet sich fast immer eine feste Eisdecke, die diese Inseln  
mit dem finnischen Festlande verbindet. Die Bewohner  
der Alandsinseln sind schwedischer Herkunft, sie betreiben  
Landwirtschaft, Fischerei und Robberfang.

Die Inseln gehörten ja auch jahrhundertlang zu  
Schweden. Erst nach dem vierten russisch-schwedischen  
Kriege in den Jahren 1808/1809 fielen sie an Rußland.  
Im Frieden von Fredrikshamn, der im Jahre 1809  
geschlossen wurde, mußte Schweden die Alandsinseln  
hergeben, zugleich ging damals Finnland in den russi-  
schen Herrschaftsbereich über.

Tatsächlich hat Rußland sich später vertraglich  
verpflichtet, die Alandsinseln nicht zu besetzen.  
Das war im Jahre 1856 in einem Zusatzabkommen  
zum Pariser Frieden, der den Krieg beendete.  
Allerdings ist diese Verpflichtung nicht in allgemeinen  
Verträgen enthalten, sondern in einem Spezialabkommen,  
das nur von Rußland, Frankreich und England unter-  
zeichnet wurde. Die Verpflichtung, die Alandsinseln  
nicht zu besetzen, hat demnach nur den Sinn: Ruß-  
land darf dort keine Festungswerke, keine Militär-  
oder Marinestationen errichten, so lange England und  
Frankreich es nicht gestatten.

Die politische Orientierung war damals, woran  
der Berner „Bund“ erinnert, eine von der heutigen  
völlig verschiedene. Die Engländer und Franzosen  
hatten die Alandsinseln besetzt und gaben sie nur unter  
der Bedingung wieder heraus, daß Rußland sie nicht  
besetze. Heute werden die Russen von den Signatar-  
mächten dieses Abkommens kaum mehr einen Einspruch  
zu gewärtigen haben und deshalb meldet sich Schweden.

Unter schwedischer Herrschaft war Åland eine  
Grafschaft und infolge seiner dichten Wälder als Jagd-  
mark bei den schwedischen Königen sehr beliebt. Die  
schönen Wälder wurden leider im Jahre 1713 aus Furcht  
vor einem russischen Ueberfall abgeholzt. Seit 1809  
gehört nun Åland zu Rußland. Heute stehen seine  
Wälder wieder in alter Pracht.

Die Åländer sind in ihrem ganzen Wesen Schweden.  
Sie sehen wohl unter russischer Oberherrschaft, wenn  
aber der Åländer von „zur Stadt fahren“ spricht, meint  
er Stockholm. Auch die dem österreichischen Unter-  
tanen in Antivari, die zu ihrem Vater nach Cetinje  
fahren, dem Nikita von Montenegro.

Die Alandsinseln waren zu allen Zeiten für mili-  
tärliche Zwecke von großer Bedeutung. Heiße Kämpfe  
sind dort ausgefochten worden, was noch heute aus den  
ruhmreichen Resten stark gebauter Schloßer und Festungen  
ersichtlich ist. So stehen an der Bucht „Lumparn“  
die gewaltigen Mauern des an der Mitte des vier-  
zehnten Jahrhunderts gebauten Schloßes Kastholm,  
deren troziger Granit dem Stürme der Zeiten stand-  
hält. Dieses Schloß hat besonders in der Zeit der  
dänischen Unionskönige eine wichtige Rolle gespielt.  
Kurze Zeit diente es auch als Gefängnis für den schwedi-  
schen König Carl XIV., der von seinen Brüdern dort  
in einem engen dunklen Zimmer gefangen gehalten  
wurde. Die Ruinen der befestigten Kasernen von  
Bomarjund sind dagegen bedeutend jünger: sie wurden  
erst in der Mitte des achtzehnten Jahrhunderts auf-





Familiennachrichten.



Den Heldentod fürs Vaterland starb am 9. April mein herzenguter, unvergesslicher Mann und treusorgender Vater, unser lieber Schwager, der Ersatz-Reservist

Waldemar Nowak

im Alter von 28 Jahren. Breslau, im Mai 1916. Die schwergeprüfte Gattin Anna Nowak geb. Brunzel nebst Kindern Waldemar und Elise. Paul Brunzel, Unteroffizier, z. Z. schwer verw. als Schwager. Alfred Stöten

Noch hatt' ich gehofft und fest geglaubt, Doch der Tod hat mir mein Liebestes geraubt. Nicht eine Stunde Urlaub war dir vergönnt. Wir wurden auf ewig von einander getrennt. Und wenn mir auch nicht das blutende Herz, Ich muß ertragen den bitteren Schmerz. Ein Wiedersehen ist mir nicht beschieden. Drum ruhe sanft, du gutes Vater- und Gattenherz im ewigen Frieden.

Dienstag, den 9. Mai, nachmittags 2 1/2 Uhr, verschied nach langem schweren Leiden unser geliebter, einziger Sohn und Bruder

Willi Rasch

im blühenden Alter von 17 Jahren und 5 Monaten.

Dies zeigen tiefbetrubt an

Breslau, 10. Mai 1916  
Margaretenstr. 17

Fritz Rasch nebst Frau und Tochter.

Die Beerdigung findet Freitag, nachmittags 5 Uhr, von der Leichenhalle des Kommunalfriedhofes in Gräbschen statt.

Aperte Neuheiten in Blusen und Röcken Gartenstr. 27, I. Etage. schrägüber der Markthalle.

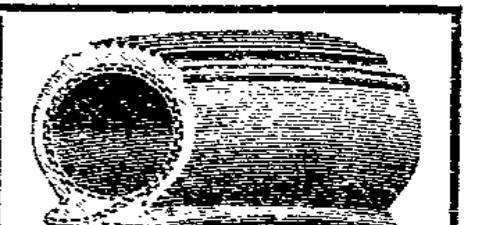
Anzug nach Maß 40 Mk. Pariser & Straßner, Ohlauerstraße 87.

„Able“, „Stepperin“

D. H. O. W. Pat. angem. Ges.-Anst.

Berlin, Schöneberg, Hagen, Eschwege, Plettenberg, Wagners, Fahrtenmäntel, Stoffe, Ritz usw. ganz leicht selbst auszubereiten. Schönst. Stofflich mit Wäsche. Nicht starr. Verfügen sich leicht neu anerkant, sehr handlich, selbst in handh. tauglich. Garantie für Brauchbarkeit; zabl. Nachbestell. Sehr geehrt als Liebes- und Reiz-Pr. 2,50 Bzl. mit reichlich Nadeln verpackt und verfrachtet. Man bestelle „Able“ „Stepperin“, die nicht nicht zu verwechseln mit wertl. pump. Gezeugen.

Johann Zucker, Stuttgart-Bismarck, 625



Fahrrad-Bereifungen

Billige Laufdecken M. 6,50, 7,-, 7,50, 8,-. Haltbare Luftschläuche M. 8,50, 10,50, 12,50. Extra starke Laufdecken M. 9,-, 9,50, 10,-, 11,-, 12,-. Vorzügliche Herrenräder M. 81,-, 98,-, 104,-, 128,- etc. Elegante Ia. Damenräder M. 100,-, 114,-, 125,- etc. Alle Zubehörtelle billigst. Versand unter Nachnahme. Illustrierter Katalog kostenlos. Frankfurt F. Verheyen, a. Main 145.

Kriegsberichte

aus Dänemark u. Skandinavien Preis 1,00 Mk. zu beziehen durch die Expedition n.

Am 8. d. Mts. entschlief nach längerer Krankheit unsere liebe Mutter, Groß- und Urgroßmutter, Schwiegermutter und Tante, Witfrau

Maria Urban

gen. Rachner im Alter von 66 Jahren. Dies zeigen tiefbetrubt an

Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Donnerstag, nachm. 4 Uhr, vom Trauerhause in Krietzern, Breslauerstr. 67, nach dem Friedhof in Krietzern statt.

Rasch trifft der Tod den Menschen an! Am 8. d. Mts., früh 10 1/2 Uhr, entriß uns der merkwürdliche Tod plötzlich und unerwartet unseren hochverehrten, lieben, guten Meister, den Schneidermeister

Herrn Karl Müller

im besten Mannesalter von 40 Jahren. Es werden ihm nie vergessen

Seine Näherinnen:

- J. Weigelt, M. Lindner, L. Schatz, J. Heilmann, M. Müller, M. Karwaszinski geb. Müller, A. Müller, Schwägerin.

Beerdigung: Donnerstag, nachm. 3 1/2 Uhr, von der Leichenhalle in Cosel.

Verjorgung der Kriegsveteranen, ihrer Familien und ihrer Hinterbliebenen. Preis 30 Pfennige zu beziehen durch unsere Expedition und die Zeitungsverleger.

Vereine und Versammlungen.

Sozialdemokratischer Verein Breslau.

Donnerstag, den 18. Mai, abends 8 Uhr, im Haupt-Restaurant des Gewerkschaftshauses, Margaretenstr. 17:

General-Versammlung

- Tages-Ordnung: 1. Rollenbericht über das 4. Quartal 1915/16. 2. Jahres- und Rollenbericht für das Geschäftsjahr 1915/16. 3. Bericht des Bildungs-Ausschusses. 4. Bericht der Presse-Kommission. 5. Neuwahlen des Vorstandes, der Revisoren, der Presse-Kommission und des Bildungs-Ausschusses.

Nur Mitglieder haben Zutritt. Mitgliedsbuch legitimiert. Der Vorstand.

Zurückgeführt von Paul Dr. Kowalecki Spezialist für Regen-, Sommer- und Winterkleidung. Ernststraße 8.

Stroh- und Damenhüte für Damen, Herren und Kinder direkt in der Fabrik Freund & Krebs, am Carlsstr. 38, nach d. Hofkirche. Stroh- und Damenhüte werden modernisiert.

7. Preussisch-Österreichische (233. Königl. Preuss.) Klassenlotterie

5. Klasse 3. Ziehungsstag 9. Mai 1916

Bei jeder gezogenen Nummer sind zwei gleich hohe Gewinne gezogen, und zwar je einer auf die gleiche Nummer in den beiden Abteilungen I. u. II.

Für die Gewinne über 240 Mk. sind in Klammern beigefügt.

(Die Gewinne I. u. II. sind in Klammern beigefügt.)

Table with multiple columns of lottery numbers and prizes, including sections for 'Gewinn 100000 Mk.', 'Gewinn 50000 Mk.', etc.

7. Preussisch-Österreichische (233. Königl. Preuss.) Klassenlotterie

5. Klasse 3. Ziehungsstag 9. Mai 1916

Bei jeder gezogenen Nummer sind zwei gleich hohe Gewinne gezogen, und zwar je einer auf die gleiche Nummer in den beiden Abteilungen I. u. II.

Für die Gewinne über 240 Mk. sind in Klammern beigefügt.

(Die Gewinne I. u. II. sind in Klammern beigefügt.)

Table with multiple columns of lottery numbers and prizes, including sections for 'Gewinn 100000 Mk.', 'Gewinn 50000 Mk.', etc.

7. Preussisch-Österreichische (233. Königl. Preuss.) Klassenlotterie

5. Klasse 3. Ziehungsstag 9. Mai 1916

Bei jeder gezogenen Nummer sind zwei gleich hohe Gewinne gezogen, und zwar je einer auf die gleiche Nummer in den beiden Abteilungen I. u. II.

Für die Gewinne über 240 Mk. sind in Klammern beigefügt.

(Die Gewinne I. u. II. sind in Klammern beigefügt.)

Table with multiple columns of lottery numbers and prizes, including sections for 'Gewinn 100000 Mk.', 'Gewinn 50000 Mk.', etc.

7. Preussisch-Österreichische (233. Königl. Preuss.) Klassenlotterie

5. Klasse 3. Ziehungsstag 9. Mai 1916

Bei jeder gezogenen Nummer sind zwei gleich hohe Gewinne gezogen, und zwar je einer auf die gleiche Nummer in den beiden Abteilungen I. u. II.

Für die Gewinne über 240 Mk. sind in Klammern beigefügt.

(Die Gewinne I. u. II. sind in Klammern beigefügt.)

Table with multiple columns of lottery numbers and prizes, including sections for 'Gewinn 100000 Mk.', 'Gewinn 50000 Mk.', etc.







